



## Digi-Path

# Förderung der Integration von Migranten auf lokaler Ebene durch digitale Kompetenzen

### *IO 1 Identifizierung von lokalen öffentlichen (und privaten) Online-Diensten*


### Aufgabe 1.2: Erforschung lokaler online zugänglicher Dienste für die soziale Inklusion von TCN

## KATALOG FÜR ZYPERN, DEUTSCHLAND, GRIECHENLAND

Erstellt von Bernd Kruczek

BK Consult GbR, Juli 2021

<https://bk-con.eu>

Projektkronym	Digi-Path
Projekttitel	Förderung der Integration von Migranten auf lokaler Ebene durch digitale Kompetenzen
IO Titel	IO 1 Identifizierung von lokalen öffentlichen (und privaten) TCN-freundlichen Online-Diensten
Aufgabe	Aufgabe 1.2: Erforschung lokaler online zugänglicher Dienste für die soziale Inklusion von TCN
Leadpartner	BK Consult GbR
Output Typ	Katalog
Media	Text-Datensatz
Sprachen	Deutsch
Startdatum	01/11/2020
Output Enddatum	31/05/2021
Partnerorganisation	BK Consult GbR, Symplexis, K.E.Y.N.S., Synthesis, Opinion
Lizenz	



## Table of Content

### 0. Zusammenfassung

### 1. Zypern

- 1.1. Wohnen und Grundbedürfnisse
- 1.2. Beschäftigungsfähigkeit
- 1.3. Lernen der griechischen Sprache
- 1.4. Berufsausbildung
- 1.5. Verbesserung der persönlichen Fähigkeiten für TCNs
- 1.6. Zugang zur Gesundheitsversorgung
- 1.7. Allgemeine Informationen und Hinweise
- 1.8. MiHub
- 1.9. Asyldienst
- 1.10. Ministerium für Wohlfahrt und Sozialversicherung
- 1.11. Polizei - Ausländerbehörde
- 1.12. Gesundheitsministerium
- 1.13. Bildungsministerium
- 1.14. Zyprischer Flüchtlingsrat
- 1.15. UNHCR Zypern
- 1.16. Helfen Sie Flüchtlingen in Arbeit
- 1.17. Zypern hilft Flüchtlingen
- 1.18. Griechisch Kurse
- 1.19. Sonstiges
- 1.20. Arbeitssuche
- 1.21. Gemeinden
- 1.22. Berufsausbildung

### 2. Deutschland

- 2.1 Stadt Cottbus
- 2.2 Landkreis Spree-Neiße
- 2.3 NGO-Netzwerk „Integration durch Qualifizierung (IQ)
- 2.4 Fachstelle für Migration und gute Arbeit in Brandenburg
- 2.5 Bundesagentur für Arbeit
- 2.6 Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
- 2.7 Allgemeine Websites und Apps

### 3. Griechenland

- 3.1 Athen
- 3.2 Ministerium für Migration und Asyl
- 3.3 Thessaloniki

## 0. Zusammenfassung

Die Projektpartner haben insgesamt 177 lokale online zugängliche Dienste für die soziale Inklusion von TCN (Drittstaatsangehöriger) identifiziert.

Die meisten von ihnen, d. h. 137 Dienste, werden sowohl auf Englisch als auch auf Deutsch oder Griechisch angeboten. 40 Dienste sind nur in deutscher oder griechischer Sprache verfügbar.

Folgende Anbieterverteilung konnte hervorgehoben werden:

Land	Lokale Verwaltungen	Regionale Gemeinden	NGOs	Trainingszentrum	Interessenvertreter	Netzwerke	Sonstige/Private Anbieter	
Zypern	28	11	27	12	2	2	36	
Deutschland	28	8	10	1	0	3	0	
Griechenland	3	1	2	0	2	0	1	
Zwischen-summe	59	20	39	13	4	5	37	
Summe								177

Diese Zahlen zeigen, dass es in jedem Land des Projektpartners eine große Anzahl von Institutionen, Organisationsnetzwerken usw. gibt, die TCNs die wichtigen Informationen liefern können, die sie für ihre Integration benötigen.

Das Problem besteht jedoch darin, die richtigen Informationen auf einfache, wahrscheinlich virtuelle Weise herauszufinden, und dies insbesondere für gering qualifizierte TCNs.

## 1. Zypern

Nr.	Verfügbare Information					Art der Einrichtung, die diese Information anbietet							Zugang zum Dokument
	Art der Information	Einrichtung	Verfügbare Sprachen			Lokale Verwaltung	Regionale Gemeinde	NGO	Trainingszentrum	Interessenvertretungen	Netzwerk	Private	
			EN	DE	GR								
<b>1.1 Wohnen und Grundbedürfnisse</b>													
1	Antrag auf materielle Aufnahmebedingungen von Antragstellern auf internationalen Schutz	Ministerium für Arbeit und Sozialversicherung – Soziale Wohlfahrtsdienste			1	1							<a href="http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/sws/sws.nsf/All/FD2054BF3487DA4FC2257BBB0018E8EE/\$file/form%20SWS.178.pdf">http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/sws/sws.nsf/All/FD2054BF3487DA4FC2257BBB0018E8EE/\$file/form%20SWS.178.pdf</a>
2	Obdachlosenheim	Gemeindeverwaltung Limassol			1	1							<a href="https://www.limassolmunicipal.com.cy/el/news/%CE%AD%CE%BD%CE%B1%CF%81%CE%BE%CE%B7-%CE%BB%CE%B5%CE%B9%CF%84%CE%BF%CF%85%CF%81%CE%B3%CE%AF%CE%B1%CF%82-%CF%84%CE%BF%CF%85-%CE%BA%CE%AD%CE%BD%CF%84%CF%81%CE%BF%CF%85-%CF%83%CF%84%CE%AE%CF%81%CE%B9%CE%BE%CE%B7%CF%82-%CE%BA%CE%B1%CE%B9-%CE%B5%CF%80%CE%B1%CE%BD%CE%AD%CE%BD%CF%84%CE%B1%CE%BE%CE%B7%CF%82-%CE%B1%CF%83%CF%84%CE%AD%CE%B3%CF%89%CE%BD-%CF%83%CF%87%CE%B5%CE%B4%CE%AF%CE%B1-%CF%84%CE%BF%CF%85-">https://www.limassolmunicipal.com.cy/el/news/%CE%AD%CE%BD%CE%B1%CF%81%CE%BE%CE%B7-%CE%BB%CE%B5%CE%B9%CF%84%CE%BF%CF%85%CF%81%CE%B3%CE%AF%CE%B1%CF%82-%CF%84%CE%BF%CF%85-%CE%BA%CE%AD%CE%BD%CF%84%CF%81%CE%BF%CF%85-%CF%83%CF%84%CE%AE%CF%81%CE%B9%CE%BE%CE%B7%CF%82-%CE%BA%CE%B1%CE%B9-%CE%B5%CF%80%CE%B1%CE%BD%CE%AD%CE%BD%CF%84%CE%B1%CE%BE%CE%B7%CF%82-%CE%B1%CF%83%CF%84%CE%AD%CE%B3%CF%89%CE%BD-%CF%83%CF%87%CE%B5%CE%B4%CE%AF%CE%B1-%CF%84%CE%BF%CF%85-</a>

												%CE%B4%CE%AE%CE%BC%CE%BF%CF%85- %CE%BB%CE%B5%CE%BC%CE%B5%CF%83%CE%BF%CF%8D
3		Kofinou Aufnahme- und Unterbringungszentrum für Anträge auf internationalen Schutz			1							<a href="http://www.moi.gov.cy/moi/asylum/asylumservice.nsf/All/C889A20D8C5D4CD5C2258073002C0DD0?OpenDocument">http://www.moi.gov.cy/moi/asylum/asylumservice.nsf/All/C889A20D8C5D4CD5C2258073002C0DD0?OpenDocument</a>
4	Aufnahmeheim Pfafos	Caritas Cyprus	1		1							<a href="https://caritascyprus.org/migrants/">https://caritascyprus.org/migrants/</a>
5	Vorübergehende Unterkunft	MIHUB – SHELTER	1		1							<a href="https://www.mihub.eu/en/info/services-provision">https://www.mihub.eu/en/info/services-provision</a>
6		Spitogatos	1		1					1		<a href="https://www.spitogatos.com.cy/en/to-rent/property/nicosia">https://www.spitogatos.com.cy/en/to-rent/property/nicosia</a>
7		Fox	1		1					1		<a href="https://www.foxrealty.com.cy/properties/apartment-to-rent/in/nicosia-cyprus">https://www.foxrealty.com.cy/properties/apartment-to-rent/in/nicosia-cyprus</a>
8		Nicosia 4 Rent	1		1					1		<a href="https://nicosia4rent.com/">https://nicosia4rent.com/</a>
9		homegreek-home.com	1		1					1		<a href="https://en.spitogatos.gr/to_rent-homes/nicosia">https://en.spitogatos.gr/to_rent-homes/nicosia</a>
10		Living	1		1					1		<a href="https://livingincy.com/property-rent-cyprus/">https://livingincy.com/property-rent-cyprus/</a>
11		mpa	1		1					1		<a href="https://www.mpaproperty.com/">https://www.mpaproperty.com/</a>
12		Bazaraki.com	1		1					1		<a href="https://www.bazaraki.com/">https://www.bazaraki.com/</a>
13	Immobilienmakler	G& P Lazarou								1		<a href="https://gplazarou.com/">https://gplazarou.com/</a>
<b>1.2 Beschäftigung</b>												
1		Help refugees work	1		1					1		<a href="https://www.helprefugeeswork.org/en/search/job">https://www.helprefugeeswork.org/en/search/job</a>
2		Carierista	1		1					1		<a href="https://www.carierista.com/en">https://www.carierista.com/en</a>
3		Ergodotisi	1		1					1		<a href="https://www.ergodotisi.com/en/">https://www.ergodotisi.com/en/</a>

4		Career finders			1					1	<a href="https://www.careerfinders.com.cy/job-seekers?matchtype=e&amp;network=s&amp;device=c&amp;adposition=&amp;keyword=jobs%20in%20cyp-rus&amp;gclid=EAIaIQob-ChMI_4fLxK6C7gIV4gyLCh2ZSQW7EAAYBSAAEgInXPD_BwE">https://www.careerfinders.com.cy/job-seekers?matchtype=e&amp;network=s&amp;device=c&amp;adposition=&amp;keyword=jobs%20in%20cyp-rus&amp;gclid=EAIaIQob-ChMI_4fLxK6C7gIV4gyLCh2ZSQW7EAAYBSAAEgInXPD_BwE</a>
5		Jobs in Cyprus			1					1	<a href="https://jobsincyprus.cy/signin-signup/?utm_source=google&amp;utm_medium=cpc&amp;utm_term=%2Bjobs%20%2Bcyprus&amp;utm_content=jobs&amp;utm_campaign=Search_Desktop&amp;creative=487955536946&amp;network=g&amp;adposition=&amp;device=c&amp;devicemodel=&amp;gclid=Cj0KCCQIAlsV_BRDtARIsAH-MGVVSZxKbtWFNJ_jasyY7danYOGLh-KlyN6v7DRJli4a0a3PD62NEMz_PF8aAtEaEALw_wcB">https://jobsincyprus.cy/signin-signup/?utm_source=google&amp;utm_medium=cpc&amp;utm_term=%2Bjobs%20%2Bcyprus&amp;utm_content=jobs&amp;utm_campaign=Search_Desktop&amp;creative=487955536946&amp;network=g&amp;adposition=&amp;device=c&amp;devicemodel=&amp;gclid=Cj0KCCQIAlsV_BRDtARIsAH-MGVVSZxKbtWFNJ_jasyY7danYOGLh-KlyN6v7DRJli4a0a3PD62NEMz_PF8aAtEaEALw_wcB</a>
6		Advanced Career			1					1	<a href="https://www.advancecareer.com.cy/">https://www.advancecareer.com.cy/</a>
7		kariera			1					1	<a href="https://kariera.com.cy/">https://kariera.com.cy/</a>
<b>1.3 Lernen der Griechischen Sprache</b>											
1	Schule für Modernes Griechisch	University of Cyprus	1		1				1		<a href="http://www.ucy.ac.cy/mogr/en/courses">http://www.ucy.ac.cy/mogr/en/courses</a>
2	Zentren für Erwachsenenbildung	Ministerium für Bildung	1		1	1					<a href="http://www.moec.gov.cy/epimorfotika/en/index.html">http://www.moec.gov.cy/epimorfotika/en/index.html</a>
3	Grundschulbildung	Ministerium für Bildung	1		1	1					<a href="http://www.moec.gov.cy/dde/en/infoserv_primary_registrations.html">http://www.moec.gov.cy/dde/en/infoserv_primary_registrations.html</a>
4	UNHCR - Mini Lexika: Nützliche Sprachführer für die grundlegende Kommunikation	UNHCR	1		1				1		<a href="https://help.unhcr.org/cyprus/integration-support/language-programmes/">https://help.unhcr.org/cyprus/integration-support/language-programmes/</a>
5		Caritas	1		1				1		<a href="https://caritascyprus.org/migrants/">https://caritascyprus.org/migrants/</a>

6		I learn Greek I help myself	1		1				1				<a href="https://greek.inek.org.cy/">https://greek.inek.org.cy/</a>
7		I learn Greek	1		1				1				<a href="https://www.ilearngreek.eu/en/">https://www.ilearngreek.eu/en/</a>
8		Limassol-one city, the whole world	1		1				1				<a href="http://www.inimassol.com.cy/en/our-activities/#toggle-id-3-closed">http://www.inimassol.com.cy/en/our-activities/#toggle-id-3-closed</a>
9		Ace (closed)	1		1				1				<a href="http://www.ace-erasmusplus.eu/index.html">http://www.ace-erasmusplus.eu/index.html</a>
10		TandEM project – IOM-EU	1		1				1				<a href="https://iomintandem.com/">https://iomintandem.com/</a>
11		Hopeful	1		1				1				<a href="https://www.hopeful-project.eu/">https://www.hopeful-project.eu/</a>
12		Γεια χαρά	1		1				1				<a href="https://www.geiaxara.eu/en/">https://www.geiaxara.eu/en/</a>
13		Value	1		1				1				<a href="http://valuemultilingualism.org/index.php/en/">http://valuemultilingualism.org/index.php/en/</a>
14	Ihre Fähigkeiten verbessern	Open Society Project			1				1				<a href="http://opensociety.com.cy/en/our-activities/">http://opensociety.com.cy/en/our-activities/</a>
15		MINGLE	1		1				1				<a href="http://mingle.projectsgallery.eu/">http://mingle.projectsgallery.eu/</a>
16		17 minutes	1		1						1		<a href="https://www.17-minute-languages.com/en/learn-greek/?id=JV44281-9278333341632119581gads&amp;gclid=Cj0KCQiA1KiBBhCcARIsAPWqoSpnSjFIB66CujSPTbH6xs-jqK5E9VvcDyuS_U_qwAizUnlabV1-Ks4aAoTLEALw_wcB">https://www.17-minute-languages.com/en/learn-greek/?id=JV44281-9278333341632119581gads&amp;gclid=Cj0KCQiA1KiBBhCcARIsAPWqoSpnSjFIB66CujSPTbH6xs-jqK5E9VvcDyuS_U_qwAizUnlabV1-Ks4aAoTLEALw_wcB</a>
17		E-Kalimera h	1		1						1		<a href="https://www.e-kalimera.com/?gclid=Cj0KCQiAst2BBhDJARIsAGo2ldVeA9vvM6fncQWP3_h6V347gtdbYCRQY-m7rPoBtH-MPBt1wr7F1nNsaApXNEALw_wcB">https://www.e-kalimera.com/?gclid=Cj0KCQiAst2BBhDJARIsAGo2ldVeA9vvM6fncQWP3_h6V347gtdbYCRQY-m7rPoBtH-MPBt1wr7F1nNsaApXNEALw_wcB</a>
18	Freie Apps	Duolingo	1		1						1		
19		Internet Polyglot	1		1						1		<a href="https://www.internetpolyglot.com/home">https://www.internetpolyglot.com/home</a>
20		Greekin On Click	1		1						1		<a href="https://greekinonclick.com/">https://greekinonclick.com/</a> <a href="#">Greek Website</a>
21		Coursera (online)	1		1						1		<a href="https://www.coursera.org/">https://www.coursera.org/</a>



1.4 Vocational Training												
1	Berufsbildung für griechischsprachige Migranten	Regierung von Zypern			1	1						<a href="http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/kepa/kepa_new.nsf/kepa16_en/kepa16_en?OpenDocument">http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/kepa/kepa_new.nsf/kepa16_en/kepa16_en?OpenDocument</a>
2		UNHCR	1		1			1				<a href="https://help.unhcr.org/cyprus/integration-support/vocational-training/">https://help.unhcr.org/cyprus/integration-support/vocational-training/</a>
3		Help Refugee Work	1		1			1				<a href="https://www.helprefugeeswork.org/en/educational-programs">https://www.helprefugeeswork.org/en/educational-programs</a>
4		First Step Project	1		1			1				<a href="http://www.firststep.com.cy/training-courses/">http://www.firststep.com.cy/training-courses/</a>
5		Limassol-one city, the whole world	1		1			1				<a href="http://www.inlimassol.com.cy/en/our-activities/">http://www.inlimassol.com.cy/en/our-activities/</a>
6		MOOCs for inclusion	1		1			1				<a href="http://moocs4inclusion.org/index.php/catalogue#/category:other-online-courses">http://moocs4inclusion.org/index.php/catalogue#/category:other-online-courses</a>
7		Emphasys Centre	1		1					1		<a href="https://emphasyscentre.com/?fbclid=IwAR3NRC0V0gWh5FNrytI5ip1wBWwCfp0pUxb-xAWvtCRy-r9ImKNj20bsswg">https://emphasyscentre.com/?fbclid=IwAR3NRC0V0gWh5FNrytI5ip1wBWwCfp0pUxb-xAWvtCRy-r9ImKNj20bsswg</a>
1.5 Upgrade personal skills for TCNs												
1		Bildungsministerium von Zypern	1		1	1						<a href="http://www.moec.gov.cy/ysea/en/">http://www.moec.gov.cy/ysea/en/</a>
2	Nur für griechischsprachige TCNs	Zypriotischer Sportverband			1				1			<a href="https://ago.org.cy/archiki-selida/programmata/eparchia-lefkosias/#toggle-id-20-closed">https://ago.org.cy/archiki-selida/programmata/eparchia-lefkosias/#toggle-id-20-closed</a>
3		Gemeinde Nicosia	1		1		1					<a href="https://localintegration.eu/en/actions/programmes-offered/">https://localintegration.eu/en/actions/programmes-offered/</a>
4		Gemeinde Limassol	1		1		1					<a href="https://www.inlimassol.com.cy/en/our-activities/#toggle-id-3">https://www.inlimassol.com.cy/en/our-activities/#toggle-id-3</a>

5		ConiCon	1	1						1	<a href="https://www.conicontraining.com/live-online-training-seminars-cyp-rus/?gclid=CjwKCAiAudD_BRBXEiwAudakX9DRr-fBzO6ag42NH93pZZe-REQnJm6wkhBYGYkMtZx2YXgRi6jm6-hoCfVgQAvD_BwE">https://www.conicontraining.com/live-online-training-seminars-cyp-rus/?gclid=CjwKCAiAudD_BRBXEiwAudakX9DRr-fBzO6ag42NH93pZZe-REQnJm6wkhBYGYkMtZx2YXgRi6jm6-hoCfVgQAvD_BwE</a>	
<b>1.6 Zugang zur Gesundheitsversorgung</b>												
1		Gesundheitsministerium	1	1	1							<a href="https://www.moh.gov.cy/moh/moh.nsf/All/FD0134CDED1D026243257A37002C2C47?OpenDocument">https://www.moh.gov.cy/moh/moh.nsf/All/FD0134CDED1D026243257A37002C2C47?OpenDocument</a>
2	Zugang zur Gesundheitsversorgung – Inhaber des Internationalen Schutzdokumentes	Allgemeines Gesundheitssystem (GeSY)	1	1	1							<a href="https://www.gesy.org.cy/sites/Sites?d=Desktop&amp;locale=en_US&amp;lookuphost=/en-us/&amp;lookuppage=home-en">https://www.gesy.org.cy/sites/Sites?d=Desktop&amp;locale=en_US&amp;lookuphost=/en-us/&amp;lookuppage=home-en</a>
3	Nur für diejenigen, die die griechische Sprache sprechen	Zahnärztliche Leistungen	1	1	1							<a href="https://www.moh.gov.cy/Moh/MOH.nsf/All/80E8D53E4D34524843257A1C0023A5CE?OpenDocument">https://www.moh.gov.cy/Moh/MOH.nsf/All/80E8D53E4D34524843257A1C0023A5CE?OpenDocument</a>
4		Flüchtlingsrat Zyperns	1	1			1					<a href="https://cyrefugeecouncil.org/coronavirus-covid-19-information/(information%20regarding%20COVID)">https://cyrefugeecouncil.org/coronavirus-covid-19-information/(information regarding COVID)</a>
5		Re-Health2 – IOM Programm	1	1			1					<a href="https://www.re-health.eea.iom.int/">https://www.re-health.eea.iom.int/</a>
6		Psychosoziale Unterstützung	1	1			1					<a href="https://localintegration.eu/en/actions/programmes-offered/">https://localintegration.eu/en/actions/programmes-offered/</a>
7		SoEasy Versicherung	1	1						1		<a href="https://soeasyinsurance.com.cy/immigration-medical/">https://soeasyinsurance.com.cy/immigration-medical/</a>
8		Altius Vversicherung	1	1						1		<a href="https://www.altiusinsurance.net/en/insurance-products/other">https://www.altiusinsurance.net/en/insurance-products/other</a>
9		Expatriations-Ankünfte	1	1						1		<a href="https://www.expatriations.com/europe/cyprus/healthcare-cyprus">https://www.expatriations.com/europe/cyprus/healthcare-cyprus</a>

1.7 Allgemeine Informationen und Hinweise											
1		Zivilstands- und Migrati- onsabteilung	1			1					<a href="http://www.moi.gov.cy/moi/crmd/crmd.nsf/index_en/index_en?OpenDocument">http://www.moi.gov.cy/moi/crmd/crmd.nsf/index_en/index_en?OpenDocument</a>
2	Befristete Aufenthaltsti- tel für Dritt- staatsange- hörige		1			1					<a href="http://www.moi.gov.cy/moi/crmd/crmd.nsf/All/BDEF8347CE1FEB98C2257D2C0039FE33?OpenDocument">http://www.moi.gov.cy/moi/crmd/crmd.nsf/All/BDEF8347CE1FEB98C2257D2C0039FE33?OpenDocument</a>
3	Inhaber inter- nationaler Schutzrechte	Nicosia	1			1					<a href="mailto:regnic@dl.mlsi.gov.cy">regnic@dl.mlsi.gov.cy</a>
4		Larnaca	1			1					<a href="mailto:reglca@dl.mlsi.gov.cy">reglca@dl.mlsi.gov.cy</a>
5		Phaphos	1			1					<a href="mailto:regpaphos@dl.mlsi.gov.cy">regpaphos@dl.mlsi.gov.cy</a>
6		Limassol	1			1					<a href="mailto:reglim@dl.mlsi.gov.cy">reglim@dl.mlsi.gov.cy</a>
7		Famagusta	1			1					<a href="mailto:regpar@dl.mlsi.gov.cy">regpar@dl.mlsi.gov.cy</a>
8	Zugang zu Be- schäftigung – Asylsuchende		1			1					<a href="https://www.helprefugeeswork.org/en/content/new-employment-sectors-asylum-seekers">https://www.helprefugeeswork.org/en/content/new-employment-sectors-asylum-seekers</a>
9	Beschäfti- gung auslän- discher Staatsbürger		1			1					<a href="http://www.cyprus.gov.cy/portal/portal.nsf/gwp.getGroup?OpenForm&amp;access=0&amp;SectionId=citizen&amp;CategoryId=Work%20and%20Occupation&amp;SelectionId=Employment%20of%20Alien%20Citizens&amp;print=0&amp;lang=en">http://www.cyprus.gov.cy/portal/portal.nsf/gwp.getGroup?OpenForm&amp;access=0&amp;SectionId=citizen&amp;CategoryId=Work%20and%20Occupation&amp;SelectionId=Employment%20of%20Alien%20Citizens&amp;print=0&amp;lang=en</a>
10	Informatio- nen zur Be- rufsausbil- dung		1			1					<a href="http://www.moec.gov.cy/dmteek/en/index.html">http://www.moec.gov.cy/dmteek/en/index.html</a>
11	Informatio- nen des Zyp- ern-		1			1					<a href="http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/kepa/kepa_new.nsf/index_en/index_en?OpenDocument">http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/kepa/kepa_new.nsf/index_en/index_en?OpenDocument</a>

	Produktivität- szentrums zur Berufsausbil- dung											
12	Liste der öf- fentlichen Kindergärten in Zypern		1			1						<a href="http://www.moec.gov.cy/en/schools_info/en_public_preprimary.pdf">http://www.moec.gov.cy/en/schools_info/en_public_preprimary.pdf</a>
13	Zahnärztliche Leistungen		1			1						<a href="https://www.moh.gov.cy/moh/moh.nsf/page16_en/page16_en?OpenDocument/">https://www.moh.gov.cy/moh/moh.nsf/page16_en/page16_en?OpenDocument/</a>
14	Zahnärztliche Leistungen		1		1	1						<a href="https://www.moh.gov.cy/moh/ds/ds.nsf/dmlindex_gr/dmlindex_gr?opendocument">https://www.moh.gov.cy/moh/ds/ds.nsf/dmlindex_gr/dmlindex_gr?opendocument</a>
15	Allgemeine Informatio- nen - Woh- nen	UNHCR	1		1			1				<a href="https://help.unhcr.org/cyprus/refugees-rights-and-duties/refugee-rights/">https://help.unhcr.org/cyprus/refugees-rights-and-duties/refugee-rights/</a>
16	Informatio- nen	Oasis Larnaca	1					1				<a href="https://www.oasis.org.cy/our-work">https://www.oasis.org.cy/our-work</a>
17		Help refugee work	1		1					1		<a href="https://www.helprefugeeswork.org/">https://www.helprefugeeswork.org/</a>
18		Κυπριακός Ερυθρός Σταυρός			1			1				<a href="http://www.redcross.org.cy/">http://www.redcross.org.cy/</a> <a href="http://www.redcross.org.cy/en/what-we-do/migrants--refugees-and-asylum-seekers">http://www.redcross.org.cy/en/what-we-do/migrants--refugees-and-asylum-seekers</a>
19		Refugees' rights	1		1			1				<a href="https://help.unhcr.org/cyprus/refugees-rights-and-duties/">https://help.unhcr.org/cyprus/refugees-rights-and-duties/</a>
20		Caritas	1		1			1				<a href="http://www.caritas.org/">http://www.caritas.org/</a>
21		Dignity Centre Nico- sia	1		1	1						<a href="https://www.refugeesupport.eu/">https://www.refugeesupport.eu/</a>
22	Zugriff auf Bankkonten		1		1			1				<a href="https://help.unhcr.org/cyprus/country-information/banking-services/">https://help.unhcr.org/cyprus/country-information/banking-services/</a>

23	Arbeitslosen-karte	Help Refugees Work	1		1					1		<a href="https://www.helprefugeeswork.org/en/content/important-every-one-registering-labour-office">https://www.helprefugeeswork.org/en/content/important-every-one-registering-labour-office</a>
24		New Channels for Integration	1		1			1				<a href="http://www.localintegration.eu/">http://www.localintegration.eu/</a>
25		Mingle	1		1			1				<a href="http://mingle.projectsgallery.eu/?fbclid=IwAR1degYZ8DJLgBf8vqrQmlewGDk3jvVPUjqjZbJd0IG9FtBXqZWppP-Zglwo">http://mingle.projectsgallery.eu/?fbclid=IwAR1degYZ8DJLgBf8vqrQmlewGDk3jvVPUjqjZbJd0IG9FtBXqZWppP-Zglwo</a>
26		Mirage	1		1			1				<a href="http://www.mirageproject.eu/en/mirage-home/?fbclid=IwAR1A9cbRGj6Wd4VX3W3n6pAsprRAftT29YYfu-jAaHgip1vkbyujcB7Qn054">http://www.mirageproject.eu/en/mirage-home/?fbclid=IwAR1A9cbRGj6Wd4VX3W3n6pAsprRAftT29YYfu-jAaHgip1vkbyujcB7Qn054</a>
27	Informationen zur Beschäftigungsfähigkeit	Mihub	1		1			1				<a href="https://mihub.eu/en/info/info-by-topic/employment">https://mihub.eu/en/info/info-by-topic/employment</a>
28	BEREITSTELLUNG VON PFLEGEDIENSTLEISTUNGEN	RECEPTION & ACCOMMODATION CENTER	1		1			1				<a href="https://www.moh.gov.cy/moh/moh.nsf/All/04B6CD2B1F711137C225814D0040C5FC?OpenDocument&amp;print">https://www.moh.gov.cy/moh/moh.nsf/All/04B6CD2B1F711137C225814D0040C5FC?OpenDocument&amp;print</a>
29	Informationen zur Ausbildung	Just about Cyprus	1		1						1	<a href="https://www.justaboutcyprus.com/education/">https://www.justaboutcyprus.com/education/</a>
30		Öffentliche Verkehrsmittel Zyperns	1		1						1	<a href="https://publictransport.com.cy/">https://publictransport.com.cy/</a>
<b>1.8 MiHub</b>												
1	Beschäftigung	Online	1		1			1				<a href="https://mihub.eu/en">https://mihub.eu/en</a>
2	Wohnen											
3	Bildung		1		1							<a href="#">Educational Material - Migrant Information Centre (mihub.eu)</a>
4	Gesundheit											

5	Sozialleistungen												
6	Rechte und Pflichten												
7	Englisch/Griechisch lernen												<a href="#">Educational Material - Migrant Information Centre (mihub.eu)</a>
8	Nützliche Links												<a href="#">Useful Links - Migrant Information Centre (mihub.eu)</a>
<b>1.9 Dienstleistungen für Asylanten</b>													
1	Allgemeine Webseite	Online	1		1	1							<a href="#">ASYLUM SERVICE - Welcome to Our Website (moi.gov.cy)</a>
2	Leitfaden für internationalen Schutz		1		1	1							<a href="#">ASYLUM SERVICE - Guide for Applicants of International Protections (moi.gov.cy)</a>
3	FAQ		1		1	1							<a href="#">ASYLUM SERVICE - Frequently Asked Questions (moi.gov.cy)</a>
<b>1.10 Ministerium für Wohlfahrt und Sozialversicherung</b>													
1	Allgemeine Webseite		1		1	1							<a href="http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/mlsi.nsf/index_en/www.aboutcyp-rus.org.cy">http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/mlsi.nsf/index_en/www.aboutcyp-rus.org.cy</a>
<b>1.11 Polizei - Einwanderungsbehörde</b>													
1	Nützliche Telefonnummern	Online	1		1	1							<a href="https://www.police.gov.cy/police/police.nsf/All/08FBC2262EC8436C225855300218CC3?OpenDocument">https://www.police.gov.cy/police/police.nsf/All/08FBC2262EC8436C225855300218CC3?OpenDocument</a>
<b>1.12 Ministerium für Gesundheit</b>													
1	Allgemeine Webseite	Online	1		1	1							<a href="https://www.moh.gov.cy/moh/moh.nsf/index_en/index_en">https://www.moh.gov.cy/moh/moh.nsf/index_en/index_en</a>
2	Telefonnummern von Krankenhäusern		1		1	1							<a href="https://www.moh.gov.cy/MOH/MOH.nsf/82656d697feb196ec22578480042c961/b4bb40caadb4603ec225784800422bc3?OpenDocument">https://www.moh.gov.cy/MOH/MOH.nsf/82656d697feb196ec22578480042c961/b4bb40caadb4603ec225784800422bc3?OpenDocument</a>

1.13 Ministerium für Bildung												
1	Leitfaden zur Bildung in Zypern	Online	1		1	1						<a href="http://www.moec.gov.cy/odigos-ekpaidefsis/index.html">http://www.moec.gov.cy/odigos-ekpaidefsis/index.html</a>
1.14 Flüchtlingsrat Zypern												
1	Hilfe für Flüchtlinge	Online	1		1			1				<a href="https://www.cyrefugeecouncil.org/">https://www.cyrefugeecouncil.org/</a>
1.15 UNHCR Zypern												
1	Hilfe für Flüchtlinge	Online	1		1				1			<a href="https://help.unhcr.org/cyp-rus/#_ga=2.186165865.136555057.1619683023-335692119.1619683023">https://help.unhcr.org/cyp-rus/#_ga=2.186165865.136555057.1619683023-335692119.1619683023</a>
2	Wo Sie Hilfe suchen können	Online										<a href="https://help.unhcr.org/cyprus/where-can-i-seek-help/">https://help.unhcr.org/cyprus/where-can-i-seek-help/</a>
3	Asyl beantragen	Online										<a href="https://help.unhcr.org/cyprus/applying-for-asylum/how-and-where-can-i-apply-for-asylum/">https://help.unhcr.org/cyprus/applying-for-asylum/how-and-where-can-i-apply-for-asylum/</a>
1.16 Hilfe für Flüchtlinge in Arbeit												
1	Einen Job finden	Online	1			1						<a href="https://www.helprefugeeswork.org/">https://www.helprefugeeswork.org/</a>
2	Weiterbildung											<a href="https://www.helprefugeeswork.org/en/educational-programs">https://www.helprefugeeswork.org/en/educational-programs</a>
1.17 Zypern hilft Flüchtlingen												
1	Facebook Gruppe	Online	1								x	<a href="https://www.facebook.com/groups/CypriotsHelpingSyrianRefugees">https://www.facebook.com/groups/CypriotsHelpingSyrianRefugees</a>
1.18 Griechische Sprachkurse												
1	Online - Hilft TCNs, Griechisch zu lernen	Online	1		1				1			<a href="https://www.ilearngreek.eu/en/">https://www.ilearngreek.eu/en/</a>

2	TCNs, um Griechisch zu lernen	intensive course- on-line	1		1						1	<a href="http://www.ucy.ac.cy/mogr/en/courses">http://www.ucy.ac.cy/mogr/en/courses</a>
<b>1.19 Sonstiges</b>												
1	Orientierung für TCNs	Online	1								1	<a href="https://www.expatarrivals.com/europe/cyprus/healthcare-cyprus">https://www.expatarrivals.com/europe/cyprus/healthcare-cyprus</a>
2	Sprachen lernen, Lebenslauf schreiben etc.	Online	1				1					<a href="https://www.refugeesupport.eu/projects/nicosia/">https://www.refugeesupport.eu/projects/nicosia/</a>
3	Kulturzentrum - Arabic	Online	1								1	<a href="https://www.facebook.com/CYPRIOTARABIC">https://www.facebook.com/CYPRIOTARABIC</a>
<b>1.20 Arbeitssuche</b>												
1	Arbeitssuche	Online	1		1						1	<a href="https://www.ergodotisi.com/en/">https://www.ergodotisi.com/en/</a>
2	Arbeitssuche	Online	1		1						1	<a href="https://www.carierista.com/en">https://www.carierista.com/en</a>
3	Arbeitssuche	Online	1		1						1	<a href="https://www.careerfinders.com.cy/">https://www.careerfinders.com.cy/</a>
4	Arbeitssuche	Online	1		1						1	<a href="https://www.helprefugeeswork.org/en/search/job">https://www.helprefugeeswork.org/en/search/job</a>
5	Informationen zu ihren Rechten	Online	1		1	1						<a href="http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/dl/dl.nsf/page5j_en/page5j_en?OpenDocument">http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/dl/dl.nsf/page5j_en/page5j_en?OpenDocument</a>
<b>1.21 Gemeinden</b>												
1	Informationen zu den Leistungen	Online	1		1		1					<a href="https://www.nicosia.org.cy/en-GB/municipality/services/">https://www.nicosia.org.cy/en-GB/municipality/services/</a>
2	Computer Kurse	Online	1				1					<a href="http://aglantzia.org.cy/mathimata-dimou-aglantzias-gia-katartisi-ypikoon-triton-choron-stous-ilektronikous-ypologistes/">http://aglantzia.org.cy/mathimata-dimou-aglantzias-gia-katartisi-ypikoon-triton-choron-stous-ilektronikous-ypologistes/</a>
<b>1.22 Berufsausbildung</b>												
1	Berufsausbildung für Flüchtlinge	Online	1								1	<a href="https://help.unhcr.org/cyprus/integration-support/vocational-training/">https://help.unhcr.org/cyprus/integration-support/vocational-training/</a>



2	Karriere für Migrantenun- terstützung	Online	1		1							1	<a href="http://www.lighthouse-project.eu/outputs/">http://www.lighthouse-project.eu/outputs/</a>
<b>Summe</b>			<b>108</b>	<b>0</b>	<b>98</b>	<b>28</b>	<b>11</b>	<b>27</b>	<b>12</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>36</b>	

## 2. Deutschland

Nr.	Verfügbare Information					Art der Einrichtung, die diese Information anbietet						Zugang zum Dokument	
	Art der Information	Einrichtung	Verfügbare Sprachen			Lokale Verwaltung	Regionale Gemeinde	NGO	Trainingszentrum	Interessentvertreten	Netzwerk		Private
			EN	DE	GR								
<b>2.1 Stadt Cottbus</b>													
1	Flüchtlingsmigrationsbericht der Stadt Cottbus	On-line Dokument		1			1						<a href="https://www.cottbus.de/verwaltung/ob/buero_ob/bildung_integration/fluechtlinge/migration/">https://www.cottbus.de/verwaltung/ob/buero_ob/bildung_integration/fluechtlinge/migration/</a>
2	Handreichungen für hauptamtliche und ehrenamtliche MitarbeiterInnen in der Beratung und Betreuung von Geflüchteten in Cottbus	On-line Dokument		1			1						<a href="https://www.cottbus.de/verwaltung/ob/buero_ob/bildung_integration/fluechtlinge/migration/migrationssozialarbeit_in_cottbus.html">https://www.cottbus.de/verwaltung/ob/buero_ob/bildung_integration/fluechtlinge/migration/migrationssozialarbeit_in_cottbus.html</a>
3	Migrationssozialarbeit nach den Gesetzen LAufnG, LAufnGDV, LAufnGErstV in Cottbus	On-line Dokument		1			1						<a href="https://www.cottbus.de/verwaltung/ob/buero_ob/bildung_integration/fluechtlinge/migration/migrationssozialarbeit_in_cottbus.html">https://www.cottbus.de/verwaltung/ob/buero_ob/bildung_integration/fluechtlinge/migration/migrationssozialarbeit_in_cottbus.html</a>

4	Beantragung einer Aufenthaltserlaubnis	On-line Dokument	1	1			1					<a href="https://www.cottbus.de/.files/storage/file/688ece3c-2329-42e4-8fcf-05a5767a1fcb/Antrag_auf_Erteilung_einer_Aufenthaltserlaubnis.pdf">https://www.cottbus.de/.files/storage/file/688ece3c-2329-42e4-8fcf-05a5767a1fcb/Antrag_auf_Erteilung_einer_Aufenthaltserlaubnis.pdf</a>
5	Antrag auf Wohngeld (Mietzuschuss)	On-line Dokument		1			1					<a href="https://www.cottbus.de/.files/storage/file/70f9da22-a4fa-4724-8983-676ee4fd2f4b/Erstantrag_Mietzuschuss.pdf">https://www.cottbus.de/.files/storage/file/70f9da22-a4fa-4724-8983-676ee4fd2f4b/Erstantrag_Mietzuschuss.pdf</a>
6	Ermittelte Kenntnisse und Fähigkeiten bei der Teilnahme an Arbeitsangeboten im Rahmen des Arbeitsmarktprogramms „Flüchtlingsintegrationsmaßnahmen“	On-line Dokument					1					<a href="https://www.cottbus.de/.files/storage/file/13f1989f-6348-48ca-81aa-df1fcddef199/Erhebungsbogen.pdf">https://www.cottbus.de/.files/storage/file/13f1989f-6348-48ca-81aa-df1fcddef199/Erhebungsbogen.pdf</a>
7	Überblick über die wichtigsten Impfungen im Kindes- und Jugendalter	On-line Dokument	1	1			1					<a href="https://www.cottbus.de/.files/storage/file/1d2945d0-dc17-4768-be12-bc85bf4a7eb0/Impfen_Englisch.pdf">https://www.cottbus.de/.files/storage/file/1d2945d0-dc17-4768-be12-bc85bf4a7eb0/Impfen_Englisch.pdf</a>

8	Beglaubigung verschiedener ausländischer amtlicher Dokumente	Online Portal	1	1		1							<a href="https://www.cottbus.de/dienstleistungen/rathausonline/dokument.pl">https://www.cottbus.de/dienstleistungen/rathausonline/dokument.pl</a>
<b>2.2 Landkreis Spree-Neisse</b>													
1	Medizinische Versorgung	Online Dokument	1	1		1							<a href="https://www.lkspn.de/media/file/formulare/buero_landrat/2016/gesundheitsheft201216.pdf">https://www.lkspn.de/media/file/formulare/buero_landrat/2016/gesundheitsheft201216.pdf</a>
2	Ehrenamtliche Initiativen und Netzwerke zur Unterstützung von Migranten im Landkreis Spree-Neiße	Online Dokument		1		1							<a href="https://www.lkspn.de/media/file/formulare/buero_landrat/2019/fluenetspn280119.pdf">https://www.lkspn.de/media/file/formulare/buero_landrat/2019/fluenetspn280119.pdf</a>
3	Migrations-spezifische Beratungsstellen	Online Dokument		1		1							<a href="https://www.lkspn.de/media/file/formulare/buero_landrat/2021/FlyerFachdiensteMigranten140121.pdf">https://www.lkspn.de/media/file/formulare/buero_landrat/2021/FlyerFachdiensteMigranten140121.pdf</a>
4	Migration in der Nachbarschaft - Zusammenleben im Landkreis Spree-Neiße-	Online Dokument		1		1							<a href="https://www.lkspn.de/media/file/formulare/buero_landrat/2020/HinweisgeberMigrationNachbarschaft.pdf">https://www.lkspn.de/media/file/formulare/buero_landrat/2020/HinweisgeberMigrationNachbarschaft.pdf</a>
5	Merkblatt für Inhaber	Online Dokument		1		1							<a href="https://www.lkspn.de/media/file/formulare/ordnungsamt/2014/merkblatt_nichteu.pdf">https://www.lkspn.de/media/file/formulare/ordnungsamt/2014/merkblatt_nichteu.pdf</a>

	ausländischer Fahrerlaubnisse (Führerscheine) aus Ländern außerhalb der Europäischen Union und des Europäischen Wirtschaftsraums über die Fahrerlaubnisregelungen in der Bundesrepublik Deutschland											
6	Übertragung eines ausländischen Führerscheins	Online Dokument		1		1						<a href="https://www.lkspn.de/media/file/formulare/ordnungsamt/2014/merkblatt_ausfahrerlaub.pdf">https://www.lkspn.de/media/file/formulare/ordnungsamt/2014/merkblatt_ausfahrerlaub.pdf</a>
7	Antrag auf Erteilung einer Fahrerlaubnis für Kraftfahrzeuge der Kategorie(n)	Online Dokument		1		1						<a href="https://www.lkspn.de/media/file/formulare/ordnungsamt/2016/antrag_fahrerlaubnis_.pdf">https://www.lkspn.de/media/file/formulare/ordnungsamt/2016/antrag_fahrerlaubnis_.pdf</a>

2.3 NGO Netzwerk "Integration durch Qualification (IQ)											
1	Visum zur Anerkennung ausländischer Berufsqualifikationen	Online Dokument	1	1				1			<a href="https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/Fachstelle_Beratung_und_Qualifizierung/IQ_Handout_16d_residence_act_ENG.pdf">https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/Fachstelle_Beratung_und_Qualifizierung/IQ_Handout_16d_residence_act_ENG.pdf</a>
2	Berufliche Anerkennung für Ingenieure – Facharbeiter werden	Online Dokument	1	1				1			<a href="https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/20210224_IQ_Themendossier_Ingenieurwesen_EN.pdf">https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/20210224_IQ_Themendossier_Ingenieurwesen_EN.pdf</a>
3	Berufliche Anerkennung für allgemeine Krankenpfleger – Weg zu einem neuen Job	Online Dokument	1	1				1			<a href="https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/20210201_IQ_Themendossier_Pflege_EN.pdf">https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/20210201_IQ_Themendossier_Pflege_EN.pdf</a>
4	IQ Beratungsangebote für Menschen mit ausländischer Qualifikation in Deutschland	Online Dokument		1				1			<a href="https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/Publikation_IQ_Beratungsangebote.pdf">https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/Publikation_IQ_Beratungsangebote.pdf</a>
5	Zeugnisanerkennung für Migrantinnen – der Weg zum neuen Job	Online Dokument	1	1				1			<a href="https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/20201116_IQ_Berufsanerkennung_fuer_Migrantinnen_EN.pdf">https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/20201116_IQ_Berufsanerkennung_fuer_Migrantinnen_EN.pdf</a>

6	Berufsanerkennung für Elektroniker – Facharbeiter werden	Online Dokument	1	1								<a href="https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/20201103_IQ_Themendossier_Elektroniker_innen_EN.pdf">https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/20201103_IQ_Themendossier_Elektroniker_innen_EN.pdf</a>
7	Berufliche Anerkennung für Lehrkräfte – der Weg in den neuen Job	Online Dokument	1	1								<a href="https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/20200922_IQ_Themendossier_Lehrer_EN.pdf">https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/20200922_IQ_Themendossier_Lehrer_EN.pdf</a>
8	Deutsch für berufliche Zwecke	Online Portal	1	1								<a href="https://www.bamf.de/EN/Themen/Integration/ZugewanderteTeilnehmende/DeutschBeruf/deutsch-beruf.html;jsessionid=3428B3508A4E5015E5A91AE0A998C272.internet572?nn=282656">https://www.bamf.de/EN/Themen/Integration/ZugewanderteTeilnehmende/DeutschBeruf/deutsch-beruf.html;jsessionid=3428B3508A4E5015E5A91AE0A998C272.internet572?nn=282656</a>
9	Weitere Informationsportale für Migranten	Online Portal	1	1								<a href="https://www.netzwerk-iq.de/angebote/eingewanderte">https://www.netzwerk-iq.de/angebote/eingewanderte</a>
10	Gründen Deutschland	Online Portal	1	1								<a href="https://www.wir-gruenden-in-deutschland.de/">https://www.wir-gruenden-in-deutschland.de/</a>
<b>2.4 Fachstelle für Migration und gute Arbeit in Brandenburg</b>												
1	Flyer "Probleme am Arbeitsplatz"	On-line Dokument	1	1		1						<a href="https://www.berlin.arbeitundleben.de/cms/upload/Beratungsflyer_Englisch.pdf">https://www.berlin.arbeitundleben.de/cms/upload/Beratungsflyer_Englisch.pdf</a>
2	Bewerbungstool für Flüchtlinge: JOBLOQ	Online Portal	1	1		1						<a href="https://www.jobloq.de/">https://www.jobloq.de/</a>
3	bea Company Begleitagentur für Migranten	Online Portal	1	1		1						<a href="https://www.bea-brandenburg.de/beratungsangebote/beratungsangebote-fuer-betriebe/">https://www.bea-brandenburg.de/beratungsangebote/beratungsangebote-fuer-betriebe/</a>

4	bea Company Begleitagen- tur für Mig- ranten	Online Portal		1		1							<a href="https://www.bea-brandenburg.de/aktuell/gute-beispiele-aus-der-praxis/">https://www.bea-brandenburg.de/aktuell/gute-beispiele-aus-der-praxis/</a>
5	Antrag auf Anerkennung ausländischer Schulab- schlusszeug- nisse	On-line Doku- ment		1		1							<a href="https://schulaemter.brandenburg.de/sixcms/media.php/2159/anererkennung_auslaendischer_schulabschluss.pdf">https://schulaemter.brandenburg.de/sixcms/me- dia.php/2159/anererkennung_auslaendischer_schulabschluss.pdf</a>
6	Antrag auf Anerkennung ausländischer Berufsqualifi- kationen mit staatlicher Anerkennung als Erzie- her/in für das Land Bran- denburg	On-line Doku- ment		1		1							<a href="https://schulaemter.brandenburg.de/sixcms/media.php/2159/onlineformular_erzieher.pdf">https://schulaemter.brandenburg.de/sixcms/me- dia.php/2159/onlineformular_erzieher.pdf</a>
7	Merkblatt zum Antrag auf Bewer- tung von Schulab- schlüssen aus dem Ausland / aus anderen Bundeslän- dern sowie von im schuli- schen Bereich	On-line Doku- ment		1		1							<a href="https://schulaemter.brandenburg.de/sixcms/media.php/2159/merkblatt_zeugnisanerkennung.pdf">https://schulaemter.brandenburg.de/sixcms/media.php/2159/merk- blatt_zeugnisanerkennung.pdf</a>



	erworbenen beruflichen Qualifikationen												
8	Integration durch Sport im Land Brandenburg	On-line Dokument		1		1							<a href="https://sportjugend-bb.de/wp-content/uploads/2015/12/Flyer-Integration-durch-Sport.pdf">https://sportjugend-bb.de/wp-content/uploads/2015/12/Flyer-Integration-durch-Sport.pdf</a>
<b>2.5 Bundesagentur für Arbeit</b>													
1	Online Migrationscheck für Arbeitgeber	On-line Tool		1		1							<a href="https://www.arbeitsagentur.de/unternehmen/arbeitskraefte/arbeitsurlaubnis-migration-check-arbeitgeber">https://www.arbeitsagentur.de/unternehmen/arbeitskraefte/arbeitsurlaubnis-migration-check-arbeitgeber</a>
2	KursNET - Das Online-Portal für berufliche Aus- und Weiterbildung, Thema Migranten	Online Portal	1	1		1							<a href="https://kursnet-finden.arbeitsagentur.de/kurs/portal/bildungssuchende/migrationshintergrund.do">https://kursnet-finden.arbeitsagentur.de/kurs/portal/bildungssuchende/migrationshintergrund.do</a>
3	Maßnahmen der BA zur beruflichen Integration: Aktivierungs- und berufliche Integrationsmaßnahmen; Beschäftigungsmöglichkeiten; berufliche	On-line Tool	1	1		1							<a href="https://www.arbeitsagentur.de/bildungstraeger/diese-massnahmen-foerdert-die-ba">https://www.arbeitsagentur.de/bildungstraeger/diese-massnahmen-foerdert-die-ba</a>

	Entwicklung; Maßnahmen zur Integra- tion von Flüchtlingen												
4	Online-Tool: Zulassung zum deut- schen Ar- beitsmarkt	On-line Tool	1		1								<a href="https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/voraussetzungen-arbeiten-in-deutschland">https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/voraussetzungen-arbeiten-in-deutschland</a>
<b>2.6 Bundesamt für Migration und Flüchtlinge</b>													
1	Suche nach einem Migra- tionsbera- tung	Suchma- schine	1	1	1								<a href="https://bamf-navi.bamf.de/de/Themen/Migrationsberatung/">https://bamf-navi.bamf.de/de/Themen/Migrationsberatung/</a>
2	Navigation zu Asylverfahren und Integra- tion, z. B. zu Integrations- kursen, Migra- tionsbera- tung, Kursor- ten, Behör- den	Navigations- system	1	1	1								<a href="https://bamf-navi.bamf.de/de/Themen/Migrationsberatung/">https://bamf-navi.bamf.de/de/Themen/Migrationsberatung/</a>
3	Antrag auf Befreiung vom Kosten- beitrag für den Integrati- onskurs	On-line Doku- ment		1	1								<a href="https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Integration/Integrationskurse/Kursteilnehmer/AntraegeAlle/630-027_antrag-kostenbe-freiung_pdf.html">https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Integration/Integrationskurse/Kursteilnehmer/AntraegeAlle/630-027_antrag-kostenbe-freiung_pdf.html</a>

4	Integrationskurse im Detail	On-line Tool	1	1		1							<a href="https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/ZugewanderteTeilnehmende/Integrationskurse/integrationskurse-node.html">https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/ZugewanderteTeilnehmende/Integrationskurse/integrationskurse-node.html</a>
5	Fachbezogener Deutschkurs für den Beruf	Online Portal	1	1		1							<a href="https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/ZugewanderteTeilnehmende/DeutschBeruf/deutsch-beruf.html">https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/ZugewanderteTeilnehmende/DeutschBeruf/deutsch-beruf.html</a>
6	Gründen in Deutschland	Online Portal	1	1		1							<a href="https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/existenzgruendung-in-deutschland">https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/existenzgruendung-in-deutschland</a>
7	Anerkennung von Berufsqualifikationen in Deutschland	Online Portal	1	1		1							<a href="https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/anererkennung-abschluss">https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/anererkennung-abschluss</a>
8	Sozialversicherung in Deutschland	Online Portal	1	1		1							<a href="https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/sozialversicherung-in-deutschland">https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/sozialversicherung-in-deutschland</a>
9	Finanzielle Unterstützung in Deutschland: Arbeitslosengeld I und II, Kindergeld, Elterngeld etc.	Online Portal	1	1		1							<a href="https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/finanzielle-unterstuetzung">https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/finanzielle-unterstuetzung</a>
<b>2.7 Allgemeine Webseiten und Apps</b>													
1	Deutsch Lernen App	App	1	1					1				<a href="https://ankommenapp.de/APP/DE/Deutschlernen/deutschlernen-node.html">https://ankommenapp.de/APP/DE/Deutschlernen/deutschlernen-node.html</a>
2	Make it in Germany	Webseite	1	1							1		<a href="https://www.make-it-in-germany.com/de/">https://www.make-it-in-germany.com/de/</a>
4	Gründen in Deutschland	Online Portal	1	1							1		<a href="https://www.wir-gruenden-in-deutschland.de/">https://www.wir-gruenden-in-deutschland.de/</a>

4	Anerkennung von Berufsqualifikationen in Deutschland	Online Portal												<a href="https://www.anererkennung-in-deutschland.de/html/de/index.php">https://www.anererkennung-in-deutschland.de/html/de/index.php</a>
			1	1	0	28	8	10	1	0	1	0		
<b>Summe</b>			<b>31</b>	<b>49</b>	<b>0</b>	<b>28</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>		

### 3. Griechenland

Nr.	Verfügbare Information					Art der Einrichtung, die diese Information anbietet						Zugang zum Dokument	
	Art der Information	Einrichtung	Available languages			Art der Information	Einrichtung	NGO	Art der Information	Einrichtung	Network		Art der Information
			EN	DE	GR								
<b>3.1 Athen</b>													
1	Athener Koordinierungszentrum für Migranten- und Flüchtlingsfragen	On-line Beratung	1		1	1						<a href="https://www.accmr.gr/en/">https://www.accmr.gr/en/</a>	
2	Griechisches Konzil für Flüchtlinge - Helpdesk	On-line Beratung	1		1			1				<a href="https://www.facebook.com/GCRhelpdesk/?_tn=kC-R&amp;eid=AR-BoPXcl0uWvd6VCKPGRxgm4eYlufAn-RyVb3jhUzCcgx_qP65R1mTQytr7dKui6t4Mgfdw_5dtWh1XHL&amp;hc_ref=ARQEDt9_5riPbRMt2BplFBPlsml2gMkFU25ob-hliRes8GtcRwAjlQcixLtBmG9kqh9E&amp;fref=nf">https://www.facebook.com/GCRhelpdesk/?_tn=kC-R&amp;eid=AR-BoPXcl0uWvd6VCKPGRxgm4eYlufAn-RyVb3jhUzCcgx_qP65R1mTQytr7dKui6t4Mgfdw_5dtWh1XHL&amp;hc_ref=ARQEDt9_5riPbRMt2BplFBPlsml2gMkFU25ob-hliRes8GtcRwAjlQcixLtBmG9kqh9E&amp;fref=nf</a>	
3	Flüchtlingsrechte	On-line Guideline	1		1				1			<a href="https://curingthelimbo.gr/refugees-rights">https://curingthelimbo.gr/refugees-rights</a>	
4	Athener Koordinierungszentrum für Migranten- und Flüchtlingsfragen	Chat Beratung	1		1			1				<a href="mailto:urban.athens.diotima@gmail.com">urban.athens.diotima@gmail.com</a>	
5	Flüchtlingsinfo	On-line Beratung	1		1				1			<a href="https://www.refugee.info/">https://www.refugee.info/</a>	

3.2 Allgemein												
6	Ministerium für Migration und Asyl	On-line Formular	1		1						1	<a href="https://migration.gov.gr/en/applications/">https://migration.gov.gr/en/applications/</a>
3.3 Thessaloniki												
7	Sozialer Integrationsplan für Flüchtlinge in der Stadt Thessaloniki	On-line Richtlinie			1	1						<a href="https://thessaloniki.gr/wp-content/uploads/2018/04/Table_corrected_MO_60418.doc">https://thessaloniki.gr/wp-content/uploads/2018/04/Table corrected MO 60418.doc</a>
8	Lokaler Beschäftigungsplan in der Stadt Neapolis-Sykea	On-line Beratung			1	1	1					<a href="http://www.syntopos.gr/">http://www.syntopos.gr/</a>
Summe			6	0	8	3	1	2	0	2	0	1